

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

I - 70026 Modugno (Bari)

Quantità dichiarata: 260
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20/01/20
Firma: 

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026000271
Lieferscheindatum : 22.01.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 1 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

1.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098677
-----	--	--

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784
Charge : 139292D
Ident - Nr. : M0166002-784
Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM

2.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098678
-----	--	--

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784
Charge : 139292D
Ident - Nr. : M0166002-784
Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM

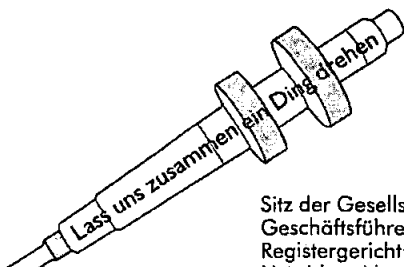
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

30 GEN 2026

"Ricevuto con riserva di"

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P

Vollbank Göppingen-Konto: 844-07000 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE33VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026000271
Lieferscheindatum : 22.01.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 2 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

3.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098776
-----	--	--

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784
Charge : 139292D
Ident - Nr. : M0166002-784
Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM

4.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098777
-----	--	--

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784
Charge : 139292D
Ident - Nr. : M0166002-784
Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

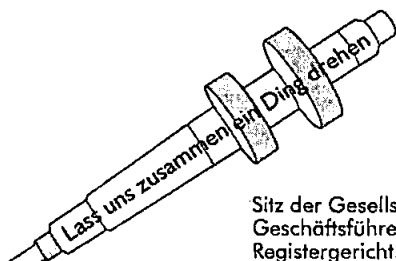
440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM



Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.

Abladestelle: Bari

Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23

14772 Brandenburg

Tel. 0 33 81/2 11 14-0

Fax 0 33 81/2 11 14-27

brandenburg@gross-drehteile.de

www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2026000271**

Lieferscheindatum : 22.01.2026

Lieferanten-Nr. : 100

Kunden-Nr. : 11166

Unser Zeichen : cm

Seite : 3 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

5.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098788
-----	--	---

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784

Charge : 139292D

Ident - Nr. : M0166002-784

Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM

6.0		Bestellung: 550004764201 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000098789
-----	--	---

440 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166002-784

Charge : 139292D

Ident - Nr. : M0166002-784

Zeichnung : M0166002-784 / Index: 3/27.03.2025

440 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

440 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 FLC Magnum Box je 440 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM

Gesamtgewicht : 5.872 kg brutto / 5.491 kg netto

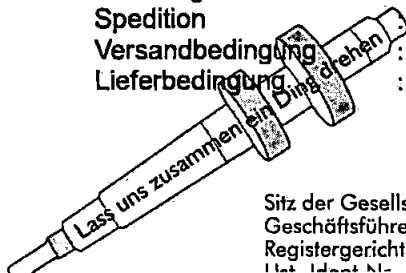
Spedition : Schweitzer

Versandbedingung : Abholung

Lieferbedingung : ex work

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr.: DE 243504726

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE33VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE44 1605 0000 0101 5020 00, BIC: MBS233HAN33





Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204: 2005-01

Kunden-Nr. Customer No. No. du client	Nr. No No	Datum Date Date
15191	85001262	08.01.2026
5) Lieferant-Nr. Supplier No. Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence	11) Bestellung/Order/Commande 2024001229 20.12.2024	10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic. complém. client	12) Unsere Abteilung Our Department Notre département HUG-LGT/SchC	13) Tel./Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax intème 1510 /	14) Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre ordre no. 30093981
19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH	20) frei paid franco	21) Verpackungart Packing Mode d'emballage X	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi s. Belegnr.	23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg brutto/gross/brut 10.865 netto/net/net 9.828	24) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement
25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel					

27) Pos. Item Poste	28) Material/Teil-Nr. Customer Part No. Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité				
010	M0166002 00 HIRSCHVOGEL DEW 139292 7	116002-00 Output shaft 810927 20MnCrS5 Sichtgeprüft	3.115	St				
<u>Merkmal</u>								
Summe Cu + 10*Sn		<u>Einheit</u> %	<u>Wert</u> 0,1800	<u>Untergrenze</u> 0,0000				
Verhältnis Al / N			3,1	<u>Obergrenze</u> 0,5000				
Erschmelzungsart			2,0	99,0				
Verformungsgrad		E - Elektrostahl						
(Roh) Korngröße		46,0	8,0					
RHG K3 (Oxide)		9						
		< 30,00						
<u>Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse</u>								
C 0,2200 %	Si 0,0900 %	Mn 1,2900 %	P 0,0070 %	S 0,0230 %				
Cr 1,2000 %	Mo 0,0300 %	Ni 0,1800 %	Cu 0,0800 %	Sn 0,0100 %				
Al 0,0360 %	V 0,0100 %	Ti 0,0010 %	B 2,00 ppm	Nb 0,0030 %				
Ca 0,0014 %	N 0,0116 %	Pb 0,0020 %	As 0,0030 %	Sb 0,0020 %				
O 25,00 ppm	H 2,50 ppm							
<u>Härtbarkeit</u>								
mm	1,5	3	5	7	9	11	13	15
HRC	47,0	46,0	45,0	42,0	40,0	37,0	36,0	34,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig.
Abnahmebeauftragter: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Währung: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX
Sparkasse Oberland, Weilheim, Währung: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM
Bayern LB, München, Währung: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX
Deutsche Bank AG, München, Währung: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Währung: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX
BVL-Bank, Stuttgart, Währung: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer:
Matthias Kratzsch (Vorsitzender),
Walter Bauer



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000599 vom 20.01.2026

Ludwigsburg, 22.01.2026

Seite 1 von 1

26-000599

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.01.2026 10:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5413398/5413399	7	COLLI	Getriebeteile	23.592	73,58
2	2026000272	7	COLLI			
3	2026000271	6	COLLI			
4	2026000270	5	COLLI			
Summe: Total		25,00 COLLI		23.592,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers. Signature et timbre du transporteur		27 Gut 26-000599 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno (BA) 29 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00